Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Archäologie der Schweiz : Mitteilungsblatt der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte = Archéologie suisse : bulletin de la Société suisse de préhistoire et d'archéologie = Archeologia svizzera : bollettino della Società svizzera di preist**

Band (Jahr): **14 (1991)**

Heft 1: **Die Helvetier und ihre Nachbarn, Kelten in der Schweiz [Geburtstagsausgabe zum 700 Jahr-Jubiläum der Confoederatio Helvetica] = Les Helvètes et leurs voisins, les Celtes en Suisse [Numéro de fête pour le jubilé du 700e anniversaire de la Confoederatio Helvetica] = Gli Elvezi e i loro vicini, i Celti in Svizzera [Edizione speciale per il 700 compleanno della Confederazione Elvetica]**

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Editorial

Die Helvetier und ihre Nachbarn, Kelten in der Schweiz. So heisst das Thema dieser Geburtstagsgabe der Schweizerischen Gesellschaft für Ur- und Frühgeschichte zum 700 Jahr-Jubiläum der Confoederatio Helvetica.
Typisch, dass Archäologen, Historiker, Philologen, Volkskundler gerade mit dem Thema Helvetier an die Öffentlichkeit treten? Identifizieren wir uns mit den keltischen Helvetiern und ihren Nachbarn als unseren »Urmüttern und Urvätern«, seit die Gelehrten im ausgehenden Mittelalter in Caesars Beschreibung des »gallischen Krieges« die Helvetier als damalige Bewohner unseres Gebietes wiederentdeckten?
Die Wirkungsgeschichte vom Mittelalter bis heute zeigt die »Helvetier« im politischen Sinne als unsere »Vorfahren«: Sie bewohnten einen grossen Teil der heutigen Schweiz; ihre Integrationskraft hindern weder sprachliche noch konfessionelle Grenzen. Kurz, die Helvetier sind der erste gemeinsame Nenner der Schweizergeschichte.
Seit etwa 1840 wirkten Bilder des Historismus und zahlreiche historische Umzüge: Diese »Lebensbilder« nahmen für ihre Requisiten archäologische Funde zum Vorbild, die mit den Beschreibungen antiker Autoren zu einem bunten und tief verankerten Geschichtsbild beitrugen. Der Umgang mit dem Alltags-Mythos »Helvetier« wird dadurch bis heute bestimmt.
Aus der Sicht der aktuellen Archäologie ist über die Kelten im Gebiet der Schweiz einiges bekannt. Unsere Rückblende erhellt weiträumige Gemeinsamkeiten innerhalb der keltischen Welt des 1. Jahrtausends v.Chr., die sich über weite Teile Europas erstreckte. Regional begrenzte Besonderheiten können aber in der Regel weder den Helvetiern noch ihren Nachbarn - z.B. Rauriker, Allobroger, Lepontier - als historisch überlieferten Volksgruppen zugeschrieben werden.
Als erste namentlich bekannte Bewohner eines grossen Teils der heutigen Schweiz sind es die Helvetier und ihre Nachbarn 1991 wert, dass man über sie und ihre Wirkung auf unser Geschichtsbild nachdenkt.

Editorial

Les Helvètes et leurs voisins, les Celtes en Suisse. Voilà le thème de ce numéro de fête de la Société Suisse de Préhistoire et d'Archéologie pour le jubilé du 700e anniversaire de la Confoederatio Helvetica.
Est-ce bien significatif que des archéologues, historiens, philologues, ethnologues aillent au devant du public justement avec ce thème des Helvètes? Nous identifions-nous avec les Helvètes celtiques et leurs voisins, les considérons-nous comme nos aïeux, depuis que les érudits de la fin du Moyen Age ont redécouvert dans les descriptions de César que les Helvètes étaient les habitants de notre pays?
Les effets d'une telle prise de conscience, du Moyen Age à nos jours, présentent les »Helvètes« comme nos »Ancêtres« sur un plan politique: ils habitaient une grande partie du territoire de la Suisse actuelle; ni les frontières linguistiques, ni les frontières confessionnelles n'empêchent leur force d'intégration. Bref, les Helvètes sont le premier dénominateur commun de l'histoire suisse.
Depuis 1840 environ, les images historicisantes et de nombreux cortèges historiques ont porté leurs fruits: ces »scènes de la vie« utilisaient comme accessoires les trouvailles archéologiques qui, avec les descriptions des auteurs antiques, ont contribué à forger une image historique colorée et bien ancrée dans les esprits. Un tel processus est attesté jusqu'à nos jours par le mythe des »Helvètes« au quotidien.
Du point de vue de l'archéologie, on en sait plus, aujourd'hui, sur les Celtes dans le territoire de la Suisse. Notre regard tourné vers le passé éclaire de nombreux éléments communs au monde celtique du 1er millénaire av. J.-C., et qui se sont répandus à travers une grande partie de l'Europe. Mais, en règle générale, on a bien de la peine à attribuer des particularités régionales, bien délimitées, aux Helvètes ou à leurs voisins (Rauraques, Allobroges, Lépontiens) comme à des peuples de l'Histoire.
Les Helvètes et leurs voisins, premiers habitants connus par leur nom d'une grande partie de la Suisse, méritent que l'on s'y intéresse, et que l'on s'interroge sur l'impact qu'ils produisent sur les Suisses de 1991.

Editoriale

Gli Elvezi e i loro vicini: i Celti in Svizzera, questo è il tema dell'edizione speciale, regalo di »compleanno« della Società Svizzera di Preistoria e d'Archeologia per il 700° della Confederazione Elvetica.
È sintomatico che archeologi, storici, filologi, studiosi di tradizioni popolari presentino al pubblico proprio il tema degli Elvezi? Noi identifichiamo le popolazioni celtiche degli Elvezi ed i loro vicini con i nostri antenati, da quando gli studiosi alla fine del Medioevo, sulla base delle descrizioni di Cesare della »guerra gallica«, riscoprirono appunto negli Elvezi gli abitanti del nostro territorio?
Dal Medioevo in poi le interpretazioni di una tale coscienza storica indicano gli »Elvezi« (intesi in senso politico) come i nostri »antenati«; essi abitavano gran parte del territorio dell'odierna Svizzera, la loro capacità di integrazione non era ostacolata né da confini linguistici né da quelli confessionali, in breve, gli Elvezi rappresentano il primo denominatore commune della storia svizzera.
A partire dal 1840 circa cominciarono a circolare raffigurazioni storicistiche e furono organizzati cortei a carattere storico: questi »quadri viventi« venivano ricostruiti in base ai reperti archeologici noti che, collegati alle descrizioni degli autori antichi, contribuirono a formare una coscienza storica pittoresca e profondamente radicata; essi determinano ancora oggi la concezione del mito degli »Elvezi« per quanto riguarda le conoscenze spicciole.
Nell'ottica dell'archeologia moderna si può affermare che oggi esistono nuovi dati sugli Elvezi nel territorio svizzero; l'indagine retrospettiva permette di evidenziare caratteri comuni all'interno del mondo celtico del I millennio a.C., che avevano una vasta diffusione e si estendevano a gran parte dell'Europa; non è però possibile di regola attribuire peculiarità regionali né agli Elvezi né ai loro vicini (i Rauraci, gli Allobrogi, i Leponzi), popolazioni conosciute come tali unicamente in base alla tradizione storiografica antica.
Quali primi abitanti, citati per nome, di gran parte dell'odierna Svizzera, gli Elvezi ed i loro vicini meritano che nel 1991, si rifletta sulla loro esistenza e sugli influssi esercitati su tutti gli Svizzeri.